

Zmluva o výpožičke
č. A 0025-0040/2024, SNM-AM-ZOV-2024/1070

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v súlade s ust. § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov v znení jeho neskorších zmien a doplnkov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení (ďalej ako „zmluva“)

PREAMBULA

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy o výpožičke a použití diela.

Článok I.
Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:

Názov organizácie:

Slovenské národné múzeum

Oprávnené konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 zo dňa 1. júla 2002 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-5327/2023-110/18385 zo dňa 21. septembra 2023 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea

Sídlo:

Vajanského nábrežie 2, P.O.BOX 13,
810 06 Bratislava, Slovenská republika

IČO:

00164721

Forma hospodárenia:

štátna príspevková organizácia

Štatutárny zástupca:

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ

Organizačný útvar:

Slovenské národné múzeum – Archeologické múzeum v Bratislave

Osoba oprávnená konať vo veciach zmluvných:

Mgr. Radoslav Čambal, PhD., riaditeľ Slovenské národné múzeum – Archeologické múzeum v Bratislave, so sídlom Žižkova 12, 811 01 Bratislava, Slovenská republika

Bankové spojenie:
Osoba oprávnená konať
vo veciach
realizácie zmluvy:
Kontakty:

Mgr. Igor Choma
igor.choma@snm.sk

(ďalej len "požičiavateľ")

2. Vypožičiavateľ:

Názov organizácie: Hradné múzeum vo Fiľakove

Štatutárny orgán: Mgr. Viktória Tittonová, PhD.
Funkcia: riaditeľka

Sídlo: Hlavná 14, 986 01 Fiľakovo, Slovenská republika
Zriadenie: Mesto Fiľakovo
Typ organizácie: príspevková organizácia
IBAN: IBAN: SK28 0200 0000 0044 7571 8153
IČO: 42013241
DIČ: 2022511590
IČ DPH SK2022511590, podľa §7a, registrácia od 17.9.2021

**Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach zmluvných:** Mgr. Viktória Tittonová, PhD.
Funkcia : riaditeľka

**Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:** Marian Mesiarik
Funkcia: múzejný pedagóg
Kontakty: muzeum@hradfilakovo.sk;
+421 43 82 017; mob.: 00421 918 975 634

(ďalej len "vypožičiavateľ")

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v zmluve pod spoločným názvom „zmluvné strany“ alebo „zmluvná strana“)

**Článok II.
Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je prenechať bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie zbierkové predmety (ďalej len "veci") zo zbierkového fondu požičiavateľa, Slovenského národného múzea – Archeologického múzea v Bratislave v počte **16 položiek (16 kusov)** podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že veci, ktoré tvoria predmet výpožičky v zmysle tejto zmluvy sú v dobrom stave, spôsobilé na dočasné užívanie podľa Článku III. tejto zmluvy.

3. Požičiavateľ odovzdá predmet výpožičky podľa bodu 1 tohto článku vypožičiavateľovi najskôr v deň účinnosti tejto zmluvy prostredníctvom odovzdávajúceho protokolu, ktorým zmluvné strany potvrdia odovzdanie predmetu výpožičky požičiavateľom a jeho prevzatie vypožičiavateľom. V protokole sú uvedené prípadné poškodenia a iné nedostatky predmetu výpožičky a jeho súčasťou je fotodokumentácia stavu predmetu výpožičky.

Článok III. Účel výpožičky

1. Veci sa vypožičiavajú za účelom prezentácie na expozícii vypožičiavateľa „Slovenskí archeológovia v Egypte“, ktorá sa uskutoční **v priestoroch:** Hradné múzeum vo Filákovke, Hlavná 14, 986 01 Filákovce.
2. Zmena účelu zmluvy nie je prípustná.

Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase **od 06.05.2024 - do 02.09.2024**.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo, ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s Článkom III. a Článkom V. tejto zmluvy a to do 5 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať za účelom a v súlade s Článkom III. a Článkom IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný :
 - a) vykonať bezpečnostné opatrenia pri prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí, výstavné priestory zabezpečiť zodpovednými zamestnancami alebo strážnou službou počas EZS, EPS, mechanickými zábranami,
 - b) zabezpečiť primerané klimatické podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - c) poistiť veci počas transportu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť, ako i počas celej doby výpožičky a to z ich hodnoty, určenej požičiavateľom vo výške **24 800,- €**, slovom **dvadsaťštyritisícosemsto euro**, čo bude vypožičiavateľ deklarovať predložením certifikátu o poistení vecí.
 - d) vzniknuté škody bezodkladne oznámiť požičiavateľovi a vzniknutú výšku škody určenú požičiavateľom uhradiť v plnej výške v lehote určenej požičiavateľom,
 - e) v prípade poškodenia vecí vykonať opravy len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa,

- f) uvádzať, že veci pochádzajú zo zbierok Slovenského národného múzea – Archeologického múzea v Bratislave,
 - g) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - h) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - i) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou neoprávnenými osobami,
 - j) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí,
 - k) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody,
 - l) požičiavateľ si vyhradzuje právo odborného dozoru a kontroly spôsobu užívania a stavu predmetu výpožičky počas realizácie výpožičky na náklady vypožičiavateľa.
 - m) vypožičiavateľ predmet výpožičky môže užívať výhradne na účel uvedený v tejto zmluve a nesmie predmet výpožičky prenechať na užívanie tretej osobe, alebo inak s predmetom výpožičky disponovať, premiestňovať ho, ďalej požičovať.
 - n) vypožičiavateľ znáša všetky náklady spojené s touto zmluvou najmä s prepravou predmetu výpožičky tam a späť, s poistením predmetu výpožičky počas celej doby výpožičky, balením predmetu výpožičky.
 - o) vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej sumy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
 - p) požičiavateľ touto zmluvou udeľuje vypožičiavateľovi bezodplatný súhlas s reprodukováním vypožičaných zbierkových predmetov, ktoré sú bližšie vyšpecifikované v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, výlučne za účelom propagácie výstavy. Požičiavateľ udeľuje súhlas bezodplatne na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy a v územne neobmedzenom rozsahu. Vypožičiavateľ je povinný pri prezentácii predmetu výpožičky uviesť, že vypožičané zbierkové predmety pochádzajú zo zbierok požičiavateľa v znení: ***Zo zbierok Slovenského národného múzea – Archeologického múzea v Bratislave.***
3. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku končia vrátením nepoškodených vecí na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov bez akéhokoľvek poškodenia.

Článok VI. Skončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sú oprávnené ukončiť zmluvný vzťah dohodou. Súčasťou dohody je vzájomné vysporiadanie práv a povinností.

2. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodu závažného porušenia zmluvných podmienok dohodnutých touto zmluvou. Odstúpenie od tejto zmluvy musí byť písomné a musí v ňom byť uvedený dôvod odstúpenia. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy.
3. Závažnými porušeniami zmluvných podmienok sú:
 - a) každé porušenie povinnosti vypožičiavateľa vyplývajúcej z tejto zmluvy,
 - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti o ktorúkoľvek vec, ktorá je predmetom výpožičky v zmysle tejto zmluvy zo strany vypožičiavateľa,
 - c) každé použitie vecí v rozpore s touto zmluvou,
 - d) užívanie vecí vypožičiavateľom v rozpore s Článkom III., Článkom IV, Článkom V. tejto zmluvy.
 - e) vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.

Článok VII.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Zb. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Výnosu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky z 10. augusta 2015 č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade ak nastane mimoriadna právna skutočnosť, spočívajúca v mimoriadnej, nepredvídateľnej, neodvratiteľnej a nezavinenej udalosti, ktorá spôsobí škodu (tzv. vis maior) alebo z dôvodu vyhlásenia alebo trvania akýchkoľvek opatrení, ktoré vyhlási Vláda SR alebo Úrad verejného zdravotníctva SR, nebude možné plnenie zo strany Partnera realizovať, zmluvné strany sa dohodli, že vo vzájomnej súčinnosti určia iný termín, alebo ak to povaha plnenia dovoľuje, iný spôsob alebo formu plnenia a to v podobe písomného dodatku k tejto zmluve, ktorý ktoré nadobudnú platnosť podpísom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. V prípade, ak vis maior alebo ak trvanie, charakter a rozsah opatrení, ktoré vyhlási Vláda SR, Úrad verejného zdravotníctva SR alebo vnútorným predpisom MHS, preukázateľne neumožní jednej zo zmluvných strán postupovať podľa predchádzajúceho bodu zmluvy, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť.
4. Akékoľvek písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú na adresu tej ktorej zmluvnej strany uvedenej pri označení zmluvných strán v Článku I. tejto zmluvy, pokiaľ nie je zmena adresy oznámená písomnou formou druhej zmluvnej strane. Za deň doručenia zásielky sa považuje deň
 - a) prijatia zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná;

- b) v ktorom ju zmluvná strana, ktorej bola adresovaná odoprela prijať,
 - c) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
 - d) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa platného poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.
5. V prípade zmeny názvu zmluvnej strany, adresy sídla, právnej formy, štatutárnych orgánov ako aj spôsobu ich konania menom zmluvnej strany, bankového spojenia a čísla účtu, zmluvná strana, ktorej sa niektorá z týchto zmien týka, písomne oznámi druhej zmluvnej strane túto skutočnosť, a to bez zbytočného odkladu.
 6. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy možno len písomne formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 7. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho 2 vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
 8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území Slovenskej republiky.
 9. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 10. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
 11. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, že zmluvu neuzavreli v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsah zmluvy je určitý, zrozumiteľný a vyjadruje ich slobodnú, vážnu vôľu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
 12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - a) Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov
 - b) Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní predmetov (vzor)
 - c) Príloha č. 3 – Protokol o vrátení predmetov (vzor)

V Bratislave, dňa 24.04.2024

03. 05. 2024

Za požičiavateľa:

SLOVENSKÉ NARODNÉ MÚZEUM
 ARCHEOLOGICKÉ MÚZEUM
 Žižkova č. 12, P.O.BOX 13
 110 06 BRATISLAVA

Za vypožičiavateľa:
 Hradné múzeum vo Fiľakove

Hlavná 14
 986 01 Fiľakovo
 IČO: 42 013 241

.....
 Mgr. Radoslav Čambal, PhD.
 riaditeľ

Slovenské národné múzeum –
 Archeologické múzeum v Bratislave

.....
 Mgr. Viktória Tittonová, PhD.
 riaditeľka

Hradné múzeum vo Fiľakove

Zoznam zbierkových predmetov k zmluve o výpožičke č.: A 0025-0040/2024, SNM-AM-ZOV-2024/1070

Por. číslo	Správca	Prírastkové číslo	Evid. číslo	Názov predmetu	Stav/Poist. hod.	Fotografia
1	SNM-AM		AP007913	Balsanarium; Marcelova zbierka	dobrý 1000,- €	
2	SNM-AM		AP050684	Amon; Marcelova zbierka	dobrý 2500,- €	
3	SNM-AM		AP050685	Kľačiaci kráľ; Marcelova zbierka	dobrý 2500,- €	
4	SNM-AM		AP050686	Usir; Marcelova zbierka	dobrý 2500,- €	
5	SNM-AM		AP050687	Eset s Harpokratom; Marcelova zbierka	dobrý 3000,- €	
6	SNM-AM		AP050688	Harpokrat; Marcelova zbierka	dobrý 2500,- €	
7	SNM-AM		AP050689	Bastet; Marcelova zbierka	dobrý 2500,- €	
8	SNM-AM		AP050690	Usir; Marcelova zbierka	dobrý 2500,- €	
9	SNM-AM		AP050691	Vešebt; Marcelova zbierka	dobrý 500,- €	
10	SNM-AM		AP050692	Vešebt; Marcelova zbierka	dobrý 500,- €	

11	SNM-AM		AP055282	Vešebt; Neznáma lokalita	dobry 1000,- €	
12	SNM-AM		AP084590	Usir; Trenčianske Bohuslavice	dobry 3 000,- €	
13	SNM-AM		APM135	Kebehsenuf – kanopická nádoba s hlavou sokola	dobry 200,- €	
14	SNM-AM		APM136	Hapi – kanopická nádoba s hlavou paviána	dobry 200,- €	
15	SNM-AM		APM137	Amset – kanopická nádoba s ľudskou hlavou	dobry 200,- €	
16	SNM-AM		APM138	Duamutef – kanopická nádoba s hlavou šakala	dobry 200,- €	

Celková poistná suma: **24 800,- €**

